

Klasa:953-02/10-01/01

Urbroj:5030120-10-1

Zagreb,1. srpnja 2010.

PREDsjEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet:Prijedlog zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine, s Konačnim prijedlogom zakona

Na temelju članka 84. Ustava Republike Hrvatske, članaka 129., 159. i 161. Poslovnika Hrvatskoga sabora, Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine, s Konačnim prijedlogom zakona za hitni postupak.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske Unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske Unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila Davorina Mlakara, ministra uprave, Pavla Matičića, državnog tajnika u Ministarstvu uprave, dr. sc. Zdravka Marića, državnog tajnika u Ministarstvu financija, Ivicu Buconjića, državnog tajnika u Ministarstvu unutarnjih poslova i dr. sc. Ivana Kovača, ravnatelja Državnog zavoda za statistiku.

PREDsjEDNICA

Jadranka Kosor, dipl. iur.

**PRIJEDLOG ZAKONA O POPISU STANOVNIŠTVA,
KUĆANSTAVA I STANOVA U REPUBLICI HRVATSKOJ 2011. GODINE,
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

Zagreb, srpanj 2010.

PRIJEDLOG ZAKONA O POPISU STANOVNIŠTVA, KUĆANSTAVA I STANOVA U REPUBLICI HRVATSKOJ 2011. GODINE

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje Zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine sadržana je u odredbi članka 2., stavka 4., podstavka 1. i članka 116., stavka 1. Ustava Republike Hrvatske.

II. OCJENA STANJA, OSNOVNA PITANJA KOJA TREBA UREDITI ZAKONOM I POSLJEDICE DONOŠENJA ZAKONA

1. Ocjena stanja

Popis stanovništva, kućanstava i stanova (u nastavku teksta: Popis stanovništva) najopsežnije je i najsloženije statističko istraživanje s obzirom na brojnost jedinica za popisivanje te broj i raznovrsnost modaliteta odgovora.

Predloženi Zakon donosi se u skladu s člankom 34. Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.), kojim je određeno da se popis stanovništva i druga opsežna statistička istraživanja uređuju posebnim zakonom.

Na području Republike Hrvatske do sada je provedeno 15 popisa stanovništva. U razdoblju od 1857. do 1931. provedeno ih je osam (1857., 1869., 1880., 1890., 1900., 1910., 1921. i 1931.). Zbog II. svjetskog rata nije proveden Popis 1941. Nakon rata popisi su provedeni 1948., 1953. i 1961., a dalje u skladu s Preporukama Ujedinjenih naroda s desetogodišnjim razmakom (popisi 1971., 1981., 1991. i 2001.).

Preporukama Ujedinjenih naroda predviđeno desetogodišnje razdoblje učestalosti popisa kompromis je između potreba za relevantnim i aktualnim podacima i relativno velikih finansijskih sredstava koja su potrebna za popis.

Posljednji popis proveden je 2001. i njegova je posebnost u tome što je prvi put samostalno organiziran i proveden u samostalnoj i suverenoj Republici Hrvatskoj.

Promjene u Republici Hrvatskoj uvjetovane protekom deset godina od posljednjeg popisa i izvršavanje međunarodnih obveza službene statistike čine Popis 2011. nužnim. Stoga je prijedlog Zakona prilagođen nastalim promjenama i zahtjevima usporedivosti podataka na međunarodnoj razini.

Prema Zakonu o službenoj statistici Državni zavod za statistiku glavni je nositelj, diseminator i koordinator sustava službene statistike Republike Hrvatske. U njegovoj je nadležnosti priprema i provedba statističkih aktivnosti te ispunjavanje međunarodnih obveza službene statistike iz djelokruga rada utvrđenog Programom statističkih aktivnosti Republike Hrvatske, koji donosi Hrvatski sabor za višegodišnje razdoblje te Godišnjim provedbenim planom statističkih aktivnosti Republike Hrvatske, koji također donosi Hrvatski sabor za svaku godinu na koju se odnosi Program. Popis stanovništva 2011. sastavni je dio Programa statističkih aktivnosti Republike Hrvatske za razdoblje 2008. – 2012. (NN, br. 65/08.) i Godišnjega provedbenog plana statističkih aktivnosti Republike Hrvatske.

2. Osnovna pitanja koja se uređuju predloženim Zakonom

Predloženim Zakonom uređuje se priprema, organizacija i provedba popisa, jedinice i sadržaj popisa, vrijeme popisivanja, obrada, čuvanje i objavljivanje rezultata te način osiguravanja sredstava za popis.

Popis 2011. obuhvaća iste jedinice popisa kao i Popis 2001., a to su stanovnici, kućanstva te stanovi i druge nastanjene prostorije.

Cilj je svakog popisa stanovništva, pa tako i Popisa 2011., utvrditi podatke o broju i teritorijalnom rasporedu stanovnika te o društveno-gospodarskim strukturama prikupljenih obilježja. Istodobno će se prikupiti podaci o demografskim, etničkim, obrazovnim, migracijskim, ekonomskim i drugim obilježjima stanovništva, a ustanovit će se i promjene u odnosu na Popis 2001. Popisom će se utvrditi broj kućanstava i obitelji te njihov sastav prema broju i ostalim karakteristikama. Ujedno će se prikupiti podaci o površini korištenoga poljoprivrednog zemljišta po kategorijama i stočnom fondu te o broju stanova, njihovoj veličini i opremljenosti, kvaliteti i starosti stambenog fonda na svim razinama obrade (Republika Hrvatska, županije, Grad Zagreb, gradovi, općine i naselja).

Rezultati se Popisa, osim za analizu stanja utvrđenog Popisom, upotrebljavaju i za analizu promjena prema stanju prethodnog popisa, odnosno prethodnih popisa te za projekcije i prognoze budućih kretanja odgovarajuće pojave.

Podaci u Popisu prikupljaju se prema izjavi osobe koja ih daje i posebno su zaštićeni kao službena tajna. Mogu se koristiti isključivo za statističke svrhe, a objavljivati zbirno (agregirano), odnosno na način koji onemogućuje identifikaciju pojedinca na kojeg se podatak odnosi.

Svim osobama koje se u bilo kojoj fazi popisa upoznaju s osobnim, obiteljskim i imovinskim prilikama pojedinca zaprijećeno je kaznama njihovo otkrivanje ili objavljanje.

Međunarodne preporuke, osim desetogodišnjeg razmaka, upućuju na to da se popis provede na kraju ili na početku desetljeća (2010. ili 2011.). Time se smanjuje "raspršenost" popisa, što omogućuje usporedbu podataka približnih godina na međunarodnoj razini.

Prijedlogom Zakona određeno je da se Popis 2011. provodi u razdoblju od 1. do 28. travnja 2011., tj. u trajanju od četiri tjedna, prema stanju na dan 31. ožujka 2011. u 24 sata.

Za Popis 2011. relevantne su Preporuke Konferencije europskih statističara za popise stanovništva i stanova 2010. godine pripremljene u suradnji s Ekonomskom komisijom UN-a za Europu i Statističkim uredom Europske unije – Eurostatom (*"Conference of European Statisticians Recommendations for the 2010 Censuses of Population and Housing" prepared in cooperation with the United Nations Economic Commission for Europe and the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT), New York and Geneva, 2006*). Preporuke su korištene kao temelj za izradu popisnog programa Europske unije za popise stanovništva i stanova.

Glavna svrha navedenih Preporuka jest davanje smjernica zemljama u planiranju i provođenju popisa stanovništva i stanova te olakšavanje međunarodne usporedivosti podataka putem predloženih osnovnih popisnih obilježja, definicija i klasifikacija.

Za Popis 2011. iz Preporuka je preuzet kompletan "obvezatan sadržaj" (*core-topics*) koji trebaju preuzeti sve članice UN/ECE kako bi se prikupili i obuhvatili svi podaci predviđeni u tablicama koje su zajednički definirali UN/Eurostat, dok je iz izbornog sadržaja (*non-core topics*) preuzeto preko 50% obilježja.

Svaka zemlja provodi popis za vlastite potrebe, no radi izvršavanja međunarodnih obveza i ostvarivanja usporedivosti s drugim zemljama, mora poštivati i primjenjivati međunarodne standarde odnosno navedene Preporuke.

Isto tako svaka zemlja kod metodoloških priprema za popis nastoji osigurati metodološki kontinuitet s prethodnim popisom jer samo tako može, pomoći rezultata, osim stanja, ustanoviti promjene koje su se dogodile.

3. Posljedice donošenja Zakona

U dosadašnjoj praksi iskazivanja službenih rezultata popisa, zaključno s Popisom 1991., primjenjivano je načelo tzv. stalnog stanovništva. Osoba je u kritičnom trenutku mogla biti u svojem prebivalištu "prisutna" ili "privremeno odsutna". U oba je slučaja iskazivana u naselju u kojem ima prebivalište kao stalni stanovnik. Za posebne potrebe, osobito velikih gradova, obrađivali su se podaci i za prisutno stanovništvo.

Prema definiciji ukupnog broja stanovnika koja je primijenjena u Popisu 2001., a u skladu s preporukama UN/ECE za popise oko 2000., u ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske uključene su sve osobe koje su imale prebivalište u Republici Hrvatskoj, koje su bile prisutne u vrijeme Popisa (u kritičnom trenutku Popisa: 31. ožujka 2001. u 24 sata) ili su bile odsutne u inozemstvu kraće od jedne godine, a od onih koje su bile odsutne iz zemlje dulje od jedne godine, uključene su one osobe koje su imale čvrstu vezu s kućanstvom u zemlji (dolazile su u zemlju tjedno, mjesečno ili sezonski).

U Preporukama za popise oko 2010. upotrebljava se definicija uobičajenog mesta stanovanja koja je ključna za određivanje ukupnog broja stanovnika određene geografske jedinice (zemlje, regije, naselja itd.).

Jednaka definicija ukupnog stanovništva iznimno je važna u međunarodnom kontekstu kako bi se izbjeglo da ista osoba bude uključena u ukupan broj stanovnika u više zemalja ili izostavljena u svim zemljama.

U izradi definicije ukupnog stanovništva Republike Hrvatske korištene su već spomenute Preporuke Konferencije europskih statističara za popise stanovništva i stanova 2010. godine, Uredba 763/2008 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o popisima stanovništva i stanova (*Regulation (EC) No 763/2008 of the European Parliament and of the Council of 9 July 2008 on Population and Housing Censuses*), te Načela i preporuke Ujedinjenih naroda za popise stanovništva i stanova (*Principles and Recommendations for Population and Housing Census, Revision 2, United Nations, New York, 2008*).

Isto tako korištena je i Uredba 862/2007 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o statistici migracija i međunarodne zaštite (*Regulation (EC) No 862/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 July 2007 on Community statistics on migration and international protection and repealing Council Regulation (EEC) No 311/76 on the compilation of statistics on foreign workers*) u kojoj su dane definicije uobičajenog mesta stanovanja te međunarodnog migranta.

Uredbom 763/2008 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o popisima stanovništva i stanova utvrđuju se zajednička pravila u prikupljanju podataka o stanovništvu i stanovima u desetogodišnjoj periodici te se propisuju definicije koje su zemlje obvezne primijeniti u svojim popisima kako bi se osigurala međunarodna usporedivost podataka.

Uredbom se također propisuje definicija uobičajenog mesta stanovanja kao ključni kriterij za definiranje ukupnog broja stanovnika zemlje ili određene geografske jedinice.

Stav je predlagatelja da se u Popisu 2011., u skladu s međunarodnim standardima, za definiranje ukupnog stanovništva primjeni koncept uobičajenog mesta stanovanja (*place of usual residence*).

Prema tom konceptu ukupnim stanovništvom zemlje smatraju se sve osobe koje u toj zemlji imaju svoje uobičajeno mjesto stanovanja.

Prema međunarodnim standardima uobičajenim mjestom stanovanja smatra se ono mjesto (naselje) u kojem osoba živi i provodi većinu svoga dnevnog/noćnog odmora bez obzira na to je li u tom naselju prijavljena i bez obzira na kratkotrajnu odsutnost iz tog naselja (npr. zbog odlaska na odmor, putovanja, liječenja, posjete i sl.).

U skladu s definicijom uobičajenog mesta stanovanja, u ukupan broj stanovnika trebaju biti uključene:

- a) osobe koje uoči kritičnog trenutka popisa žive neprekidno u svome uobičajenom mjestu stanovanja barem 12 mjeseci
- b) osobe koje su tijekom 12 mjeseci uoči kritičnog trenutka popisa došle u svoje uobičajeno mjesto stanovanja s namjerom da u njemu ostanu barem jednu godinu

Spomenutom Uredbom 763/2008 određeno je da u slučaju kada nije moguće primijeniti definiciju ukupnog broja stanovnika na način kako je definira Uredba da će pojam „uobičajeno mjesto stanovanja“ biti zakonsko ili registrirano mjesto stanovanja osoba koje se popisuju.

Prilagodbom ove definicije nacionalnom zakonodavstvu uobičajenim mjestom stanovanja smatra se prebivalište odnosno boravište osobe uz zadovoljenje kriterija prisutnosti/odsutnosti godinu i dulje. To je osnovni kriterij za uključivanje ili isključivanje osoba iz ukupnog broja stanovnika. Iznimka su osobe odsutne godinu i dulje, a koje najmanje jednom tjedno dolaze u prebivalište (tzv. tjedni migranti).

U ukupan broj stanovnika matične zemlje, u skladu s međunarodnim konvencijama, uključuje se i diplomatsko i vojno osoblje Republike Hrvatske te članovi njihovih obitelji koji s njima borave u inozemstvu bez obzira na trajanje odsutnosti iz Republike Hrvatske.

U ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske neće biti uključene osobe koje u Republici Hrvatskoj imaju prebivalište, a u kritičnom trenutku Popisa odsutne su dulje od jedne godine ili namjeravaju biti odsutne dulje od jedne godine, a u Republiku Hrvatsku ne dolaze tjedno, osobe koje u Republici Hrvatskoj imaju boravište kraće od jedne godine i ne namjeravaju ostati u Republici Hrvatskoj dulje od jedne godine, te studenti koji studiraju u inozemstvu bez obzira na učestalost dolaska u Republiku Hrvatsku, s izuzetkom studenata koji svakodnevno prelaze granicu.

III. OCJENA I IZVORI POTREBNIH SREDSTAVA ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Nacrtom prijedloga Zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine utvrđeno je da sredstva potrebna za financiranje poslova vezanih za Popis 2011. koje obavlja Državni zavod za statistiku iznose 161.417.000,00 kuna i osiguravaju se u Državnom proračunu Republike Hrvatske u okviru finansijskog plana Državnog zavoda za statistiku.

Ukupan iznos od 161.417.000,00 kuna raspoređuje se na:

2010. godinu u iznosu od 2.120.000,00 kuna
 2011. godinu u iznosu od 146.079.000,00 kuna
 2012. godinu u iznosu od 13.218.000,00 kuna.

Sredstva za financiranje poslova vezanih za Popis 2011. koje obavlja Državna geodetska uprava iznose 13.500.000,00 kuna i osiguravaju se u Državnom proračunu Republike Hrvatske za glavu 07525 Državna geodetska uprava te raspoređuju na:

2010. godinu u iznosu od 10.000.000,00 kuna
 2011. godinu u iznosu od 3.500.000,00 kuna.

IV. RAZLOZI DONOŠENJA ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Razlog za donošenje predloženog Zakona po hitnom postupku temelji se na odredbi članka 161. Poslovnika Hrvatskog sabora (NN, br. 6/02. – pročišćeni tekst, 41/02., 91/03., 58/04., 39/08. i 86/08.) kojim je propisano da se po hitnom postupku donose zakoni koji se uskladjuju s propisima Europske unije.

Predmetni Zakon jest zakonodavna mјera iz Programa Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije, koji se usklađuje s Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o popisu stanovništva i stanova – Regulation (EC) No 763/2008.

Osim navedenoga, razlog za donošenje predloženog Zakona po hitnom postupku temelji se na odredbi članka 159. Poslovnika Hrvatskog sabora, i to u drugim osobito opravdanim državnim razlozima.

Naime, prijedlogom Zakona o Popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine predviđeno je da će se u Republici Hrvatskoj Popis stanovništva, kućanstava i stanova provoditi u razdoblju od 1. do 28. travnja 2011.

Imajući u vidu činjenicu da je popis stanovništva jedno od najopsežnijih i najsloženijih statističkih istraživanja zbog velikog broja sudionika (preko 17 000) i brojnih pripremnih radnji koje Državni zavod za statistiku i druga tijela koja sudjeluju u pripremi popisa trebaju provesti u utvrđenim rokovima (izrada tehničke dokumentacije, donošenje provedbenih uputa) te potrebu osiguranja finansijskih sredstava za obavljanje tih poslova, od kojih se dio osigurava u okviru Državnog proračuna za 2010., predlaže se donošenje Zakona po hitnom postupku.

**KONAČNI PRIJEDLOG
ZAKONA O POPISU STANOVNIŠTVA, KUĆANSTAVA I STANOVA
U REPUBLICI HRVATSKOJ 2011. GODINE**

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovim Zakonom uređuje se sadržaj, priprema, organizacija i provedba Popisa stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine (u nastavku teksta: Popis), povjerljivost podataka Popisa, obveze državnih i drugih tijela uključenih u Popis, prava i obveze građana kao davalatelja popisnih podataka, te sudionika u provedbi Popisa i obradi podataka nakon provedenog Popisa, objavljivanje popisnih rezultata i financiranje Popisa.

Izrazi koji se za fizičke osobe u ovom Zakonu koriste u muškom rodu su neutralni i odnose se na osobe muškog i ženskog spola.

Članak 2.

U smislu ovog Zakona pod stanovništvom koje se popisuje podrazumijevaju se osobe koje su državljeni Republike Hrvatske, strani državljeni i osobe bez državljanstva koji imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj, bez obzira na to nalaze li se u vrijeme Popisa u Republici Hrvatskoj ili inozemstvu, te osobe koje u kritičnom trenutku Popisa imaju boravište u Republici Hrvatskoj.

U smislu ovog Zakona kućanstvo je svaka obiteljska ili druga zajednica osoba koje zajedno stanuju i troše svoje primitke za podmirivanje osnovnih životnih potreba (stanovanje, prehrana i sl.), odnosno osoba koja u naselju popisa živi sama i nema kućanstvo u drugom naselju Republike Hrvatske ili inozemstvu (samačko kućanstvo). Kućanstvom se smatra i tzv. institucionalno kućanstvo, tj. kućanstvo sastavljeno od osoba koje žive u ustanovama za trajno zbrinjavanje djece i odraslih, u bolnicama za trajni smještaj neizlječivih bolesnika, samostanima, objektima vojske, policije, pravosuđa, kampovima za smještaj izbjeglica i prognanika i sl.

U smislu ovog Zakona stan je građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba s odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, smočnica, predsoblje, kupaonica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima svoj poseban ulaz.

Članak 3.

U Republici Hrvatskoj Popis će se provesti u razdoblju od 1. do 28. travnja 2011., prema stanju na dan 31. ožujka 2011. u 24 sata, što se smatra kritičnim trenutkom Popisa.

Neposredno nakon provedenog Popisa provest će se Kontrolni popis na reprezentativnom uzorku popisnih krugova radi ocjenjivanja obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih Popisom.

Članak 4.

Popisom će se obuhvatiti sljedeće jedinice popisa:

- 1) stanovništvo
- 2) kućanstva osoba iz točke 1. ovog članka
- 3) stanovi i ostale stambene jedinice koje nisu stanovi prema definiciji stana iz članka 2. ovog Zakona, ali se u vrijeme Popisa koriste za stanovanje.

Članak 5.

Popisom se neće obuhvatiti diplomatsko osoblje stranih diplomatskih i konzularnih predstavništava u Republici Hrvatskoj i predstavnici međunarodnih organizacija i tijela ni članovi njihovih obitelji koji s njima borave u Republici Hrvatskoj.

Popisom se neće obuhvatiti stanovi u vlasništvu stranih država u kojima stanuje strano diplomatsko ili vojno osoblje.

Članak 6.

Jedinice popisa iz članka 4. ovog Zakona popisuju osobe koje su oспособljene i ovlaštene za provedbu Popisa (u nastavku teksta: popisivači).

Podatke o osobama popisivači će prikupljati na Popisnici, a podatke za kućanstvo i stan na Upitniku za kućanstvo i stan.

Članak 7.

Osobe iz članka 4. ovog Zakona dužne su na pitanja u Popisu dati točne i potpune odgovore.

Na pitanja o nacionalnoj i vjerskoj pripadnosti osobe iz članka 4. ovog Zakona mogu se slobodno izjasniti.

Članak 8.

Odgovori će se u Popisu upisivati hrvatskim jezikom i latiničnim pismom.

Pripadnici nacionalnih manjina imaju pravo dobiti na uvid ogledne primjerke Popisnice i Upitnika za kućanstvo i stan na jeziku i pismu nacionalne manjine kojoj pripadaju.

Članak 9.

Podatke o odsutnim osobama koje su obuhvaćene Popisom daje član kućanstva koji može dati najtočnije podatke o odsutnom članu kućanstva, a za djecu do petnaest godina jedan od roditelja, usvojitelj ili skrbnik.

Ako popisivač u vrijeme popisivanja ne zatekne osobu obuhvaćenu Popisom, a podatke ne može prikupiti na način propisan u stavku 1. ovog članka, ostavit će osobi pisani obavijest o dužnosti davanja podataka u nadležnome popisnom centru najkasnije do 28. travnja 2011.

Obavijest iz stavka 2. ovog članka sadrži podatke o radnom vremenu i sjedištu (adresi) nadležnoga popisnog centra.

II. POVJERLJIVOST PODATAKA POPISA

Članak 10.

Popisivači i ostale osobe koje sudjeluju u Popisu ili obavljaju druge poslove u vezi s Popisom dužni su obavljati zadane poslove savjesno, kvalitetno i odgovorno.

Osobe iz stavka 1. ovog članka dužne su trajno čuvati kao službenu tajnu sve podatke prikupljene od pojedinaca koji se odnose na njihove osobne, obiteljske i imovinske prilike.

Članak 11.

Individualni podaci prikupljeni Popisom za potrebe službene statistike koriste se isključivo za statističke svrhe.

Na zaštitu i povjerljivost individualnih statističkih podataka prikupljenih Popisom primjenjuju se odredbe Zakona o službenoj statistici.

III. SADRŽAJ POPISA

Članak 12.

Popisom osoba iz članka 4. točke 1. ovog Zakona prikupit će se sljedeći podaci: prezime i ime; datum rođenja; identifikacijski broj osobe (OIB ili broj osobne iskaznice); spol; bračno stanje; vrsta zajednice u kojoj osoba živi; broj živorođene djece; prebivalište/boravište; prisutnost u naselju popisa u trenutku Popisa; razlog odsutnosti/prisutnosti; vrijeme odsutnosti/prisutnosti; vrijeme namjere odsutnosti/prisutnosti; mjesto odsutnosti/mjesto stanovanja; mjesto rođenja; mjesto stanovanja majke u vrijeme rođenja osobe; mjesto iz kojeg se osoba doselila te godina i razlog doseljenja; strana zemlja iz koje se osoba doselila te godina i razlog doseljenja; državljanstvo; narodnost; materinski jezik; vjera; postignuto obrazovanje; pismenost; pohađanje škole/studija; znanje korištenja računalnih operacija; položaj u zaposlenju; zanimanje; djelatnost; položaj u aktivnosti; vrsta mjesta rada; glavni izvori sredstava za život; uzdržavanost osobe i status uzdržavatelja; mjesto rada/školovanja; učestalost vraćanja u naselje popisa; sredstvo putovanja na posao/školu; postojanje teškoća u obavljanju svakodnevnih aktivnosti; vrsta teškoće; fizička pokretljivost osobe; uzrok teškoće; korištenje pomoći druge osobe u obavljanju svakodnevnih aktivnosti.

Članak 13.

Popisom kućanstava iz članka 4. točke 2. ovog Zakona prikupit će se sljedeći podaci:

prezime i ime osobe prema kojoj se određuju odnosi članova kućanstva (referentna osoba); srodnici i obiteljski sastav kućanstva; tip kućanstva; osnova po kojoj se kućanstvo koristi stanom; posjedovanje osobnog računala; korištenje interneta; površina korištenoga poljoprivrednog zemljišta te broj stoke i peradi.

Članak 14.

Popisom stanova i ostalih stambenih jedinica iz članka 4. točke 3. ovog Zakona prikupit će se sljedeći podaci: vrsta i način korištenja stambene jedinice; vlasništvo stana; površina stana; broj soba u stanu; površina kuhinje; kupaonica i zahod u stanu; vrste instalacija u stanu; način grijanja stana; vrsta energenata; klimatizacija; vrsta zgrade u kojoj se nalazi stan; položaj stana u zgradama; godina izgradnje zgrade u kojoj se nalazi stan.

Članak 15.

U ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske neće biti uključene osobe iz članka 2. točke 1. ovog Zakona:

- koje u Republici Hrvatskoj imaju prebivalište, a u kritičnom trenutku Popisa su odsutne dulje od jedne godine ili namjeravaju biti odsutne dulje od jedne godine, a u Republiku Hrvatsku ne dolaze tjedno. Izuzetak su diplomatsko i vojno osoblje Republike Hrvatske zajedno s članovima njihovih obitelji, bez obzira na trajanje odsutnosti u inozemstvu.
- koje u Republici Hrvatskoj imaju boravište kraće od jedne godine i ne namjeravaju ostati u Republici Hrvatskoj dulje od jedne godine
- studenti koji studiraju u inozemstvu bez obzira na učestalost dolaska u Republiku Hrvatsku, s izuzetkom studenata koji svakodnevno prelaze granicu.

IV. ORGANIZACIJA POPISA

Članak 16.

Popis priprema, organizira i provodi Državni zavod za statistiku u suradnji s tijelima određenim ovim Zakonom.

Popis se provodi prema metodologiji kojom se uređuje priprema, organizacija, provedba i obrada podataka Popisa (u nastavku teksta: Metodologija popisa).

Kontrolni popis iz članka 3. stavka 2. ovog Zakona provodi se prema Metodologiji za kontrolu obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih Popisom.

Članak 17.

Ravnatelj Državnog zavoda za statistiku donosi metodologije iz članka 16. stavka 2. i 3. ovog Zakona, Program publiciranja i Kalendar objavljivanja statističkih podataka u kojima će se najaviti rezultati Popisa.

Članak 18.

Radi osiguranja ispravne primjene metodologija iz članka 16. ovog Zakona, ravnatelj Državnog zavoda za statistiku imenuje:

- koordinatora za područje pojedine županije i Grada Zagreba
- instruktore za područje pojedine ispostave
- kontrolore za područje popisnih centara.

Članak 19.

Državni zavod za statistiku obavlja sljedeće poslove:

- tiska i distribuira popisne obrasce, upute i ostale materijale za pripremu i provedbu Popisa
- obavještava javnost o cilju, značenju i sadržaju Popisa
- izrađuje upute za sudionike u Popisu i nadzire njihovu jedinstvenu primjenu
- organizira i nadzire stručno-metodološko osposobljavanje sudionika u Popisu
- pruža stručno-metodološku pomoć sudionicima u Popisu
- preuzima popisnu građu
- odlučuje o izboru tehnologije unosa i obrade podataka na računalu
- obavlja kontrolu, ručnu i strojnu pripremu popisne građe za obradu
- obrađuje popisne podatke
- priprema, organizira i provodi Kontrolni popis
- izrađuje prve i konačne rezultate Popisa
- objavljuje i diseminira statističke podatke prikupljene Popisom
- brine se o smještaju, čuvanju i uništenju popisne građe
- planira, raspoređuje i raspolaže finansijskim sredstvima za obavljanje Popisa u skladu s ovim Zakonom
- obavlja i druge poslove u vezi s Popisom.

Članak 20.

U pripremi, organizaciji i provedbi Popisa u okviru svoje nadležnosti sudjeluju:

- Državna geodetska uprava
- Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija
- Ministarstvo unutarnjih poslova

- Ministarstvo obrane
- Ministarstvo pravosuđa.

Članak 21.

Popis će se provesti na temelju službenih podataka iz Registra prostornih jedinica koje će, kao tehničku dokumentaciju za provođenje Popisa, Državna geodetska uprava dostaviti Državnom zavodu za statistiku, županijskim popisnim povjerenstvima i Popisnom povjerenstvu Grada Zagreba.

Tehničku dokumentaciju za provođenje Popisa izradit će Državna geodetska uprava putem povjerenstva sastavljenog od službenika Središnjeg ureda Državne geodetske uprave, njezinih područnih ureda za katastar i tijela nadležnog za katastar i geodetske poslove Grada Zagreba.

Podaci o prostornim jedinicama, ulicama i kućnim brojevima zgrada moraju odražavati stanje na dan 31. prosinca 2010.

Ravnatelj Državne geodetske uprave donijet će, uz suglasnost ravnatelja Državnog zavoda za statistiku, provedbene upute za izradu tehničke dokumentacije za provođenje Popisa u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona.

Članak 22.

Tehnička dokumentacija iz članka 21. ovog Zakona sastoji se od popisa prostornih jedinica, preglednih kartografskih prikaza, skica statističkih i popisnih krugova te obrazaca PK – Podaci o popisnom krugu za sve prostorne jedinice relevantne za provođenje Popisa (država – ujedno i statistička prostorna jedinica 1. razine, statističke prostorne jedinice 2. razine, županije i Grad Zagreb – statističke prostorne jedinice 3. razine, gradove i općine, jedinice mjesne samouprave – gradski kotari, gradske četvrti i područja mjesnih odbora, naselje, statistički krug, popisni krug, ulica i trg te zgrada s pripadajućim kućnim brojevima).

Članak 23.

Državna geodetska uprava dužna je popise prostornih jedinica i pregledne kartografske prikaze relevantne za Popis iz članka 22. ovog Zakona predati Državnom zavodu za statistiku do 15. siječnja 2011. u analognom i digitalnom obliku.

Državna geodetska uprava dužna je, putem povjerenstva iz članka 21. ovog Zakona, pripadajuće popise, pregledne kartografske prikaze, skice statističkih i popisnih krugova te obrasce PK – Podaci o popisnom krugu predati županijskim popisnim povjerenstvima i Popisnom povjerenstvu Grada Zagreba do 28. veljače 2011.

Članak 24.

Radi osiguranja ažurne tehničke dokumentacije iz članka 21. ovog Zakona nadležna tijela u razdoblju od 1. siječnja 2011. do 15. svibnja 2011. neće mijenjati nazive, granice i područja županija, Grada Zagreba, gradova i općina, naselja, jedinica mjesne samouprave, statističkih i popisnih krugova, ulica, trgova te kućne brojeve zgrada.

Članak 25.

Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija provodi popis državljana Republike Hrvatske na radu u diplomatskim i drugim predstavništvima Republike Hrvatske te međunarodnim organizacijama i članova njihovih obitelji koji s njima borave u inozemstvu.

Članak 26.

Ministarstvo unutarnjih poslova provodi popis:

- osoba koje stanuju u policijskim postajama i ostalim objektima Ministarstva unutarnjih poslova
- polaznika obrazovnih ustanova smještenih u objektima Ministarstva unutarnjih poslova.

Članak 27.

Ministarstvo obrane provodi popis:

- osoba na dragovoljnom služenju vojnog roka
- vojnih osoba (djelatna vojna osoba, pričuvnik i kadet), državnih službenika i namještenika koji stanuju u vojnim objektima
- pripadnika Oružanih snaga Republike Hrvatske u mirovnim operacijama i drugim aktivnostima u inozemstvu.

Članak 28.

Ministarstvo pravosuđa provodi popis osoba na izdržavanju:

- kazne zatvora
- kazne maloljetničkog zatvora
- kazne zatvora izrečene u prekršajnom postupku
- supletorne kazne zatvora
- mjere pritvora
- mjere upućivanja u odgojni zavod.

Ministarstvo pravosuđa provodi popis zaposlenika koji stanuju u smještajnim prostorima kaznenih tijela.

Članak 29.

Način provedbe popisa za osobe iz članaka 25. do 28. ovog Zakona utvrđuje se naputkom koji donosi ravnatelj Državnog zavoda za statistiku, uz suglasnost nadležnih ministara.

Popis osoba navedenih u člancima 25. do 28. ovog Zakona provest će povjerenstva za provedbu Popisa koje imenuju nadležni ministri.

Članak 30.

Radi pripreme, organizacije i provedbe Popisa 2011. osnivaju se tijela:

- županijska popisna povjerenstva i Popisno povjerenstvo Grada Zagreba za područje županija odnosno Grada Zagreba
- popisna povjerenstva ispostava za područje gradova i općina odnosno gradske četvrti Grada Zagreba
- popisni centri za područje dijela grada ili općine odnosno gradske četvrti Grada Zagreba.

Članak 31.

Županijsko popisno povjerenstvo i Popisno povjerenstvo Grada Zagreba osniva župan odnosno gradonačelnik Grada Zagreba najkasnije do 30. rujna 2010.

Županijsko popisno povjerenstvo odnosno Popisno povjerenstvo Grada Zagreba ima najviše 7 članova.

Obvezni članovi Županijskoga popisnog povjerenstva su župan, koordinator iz članka 18. ovog Zakona, voditelj područne jedinice Državnog zavoda za statistiku u županiji i pročelnik područnog ureda za katastar Državne geodetske uprave.

Ostali članovi Županijskoga popisnog povjerenstva su predstavnici tijela i službi županije čija redovita djelatnost pridonosi uspješnom obavljanju Popisa.

Predsjednik Županijskoga popisnog povjerenstva je župan, a tajnik je voditelj područne jedinice Državnog zavoda za statistiku u županiji.

Obvezni članovi Popisnog povjerenstva Grada Zagreba su gradonačelnik Grada Zagreba, koordinator iz članka 18. ovog Zakona, načelnik službe nadležne za poslove službene statistike Grada Zagreba i pročelnik Gradskog ureda za katastar i geodetske poslove Grada Zagreba.

Ostali članovi Povjerenstva imenuju se iz reda predstavnika tijela i službi Grada Zagreba čija redovita djelatnost pridonosi uspješnom obavljanju Popisa.

Predsjednik Popisnog povjerenstva Grada Zagreba je gradonačelnik Grada Zagreba, a tajnik je načelnik službe nadležne za poslove službene statistike Grada Zagreba.

Članak 32.

Županijsko popisno povjerenstvo osniva ispostave za provedbu Popisa u gradovima i gravitirajućim općinama na području županije uz prethodnu suglasnost ravnatelja Državnog zavoda za statistiku najkasnije do 15. studenoga 2010.

Županijsko popisno povjerenstvo imenuje članove popisnih povjerenstava ispostava (u nastavku teksta: Povjerenstvo ispostave).

Povjerenstvo ispostave ima najviše 5 članova.

Predsjednik Povjerenstva ispostave je gradonačelnik, a ostali članovi imenuju se iz reda načelnika općina odnosno predstavnika tijela i stručnih službi na području ispostave.

U slučaju da je ispostava osnovana za područje više gradova i općina na području županije, predsjednik je gradonačelnik grada s najvećim brojem stanovnika, a ostali članovi imenuju se iz reda gradonačelnika odnosno načelnika gravitirajućih gradova i općina, odnosno predstavnika tijela i stručnih službi na području ispostave.

Popisno povjerenstvo Grada Zagreba osniva ispostave za provedbu Popisa u gradskim četvrtima Grada Zagreba uz prethodnu suglasnost ravnatelja Državnog zavoda za statistiku.

Popisno povjerenstvo Grada Zagreba imenuje članove popisnih povjerenstava ispostava Grada Zagreba.

Predsjednik Popisnog povjerenstva ispostave Grada Zagreba je predsjednik Vijeća gradske četvrti, a ostali članovi imenuju se iz reda predstavnika tijela i stručnih službi Grada Zagreba.

U radu ispostave sudjeluju instruktori.

Članak 33.

Županijsko popisno povjerenstvo i Popisno povjerenstvo Grada Zagreba osniva popisne centre u gradovima i općinama, odnosno gradskim četvrtima Grada Zagreba najkasnije do 31. siječnja 2011.

Za područje grada i gradske četvrti Grada Zagreba osniva se jedan ili više popisnih centara, a za područje općine u pravilu jedan popisni centar.

Popisnim centrom upravlja voditelj popisnog centra kojeg imenuje Županijsko popisno povjerenstvo odnosno Popisno povjerenstvo Grada Zagreba.

Članak 34.

Županijsko popisno povjerenstvo i Popisno povjerenstvo Grada Zagreba obavlja sljedeće poslove:

- predlaže imenovanje kontrolora ravnatelju Državnog zavoda za statistiku
- imenuje popisivače i izdaje im ovlaštenja za Popis
- obračunava i isplaćuje naknade za rad kontrolora i popisivača
- koordinira i nadzire rad popisnih povjerenstava ispostava
- obavještava stanovništvo na svom području o Popisu
- osigurava prostorije za rad ispostava i podučavanje sudionika u Popisu te smještaj popisnih obrazaca i ostalog materijala za Popis

- razmatra stanje poslova u pripremi i provedbi Popisa te poduzima odgovarajuće aktivnosti za rješavanje problema
- nadzire rad popisnih centara neposredno i preko ispostava na svom području
- osigurava prostor za preuzimanje i čuvanje popisne građe
- izrađuje prve rezultate Popisa za područje županije odnosno Grada Zagreba prema uputama Državnog zavoda za statistiku
- upotrebljava i raspoređuje primljena finansijska sredstva za Popis u skladu s ovim Zakonom te dostavlja Državnom zavodu za statistiku cijelovito izvješće o utrošenim sredstvima prema njegovim uputama
- obavlja i druge poslove u vezi s Popisom.

Članak 35.

Povjerenstvo ispostave obavlja sljedeće poslove:

- predlaže županijskom popisnom povjerenstvu odnosno Popisnom povjerenstvu Grada Zagreba imenovanje voditelja popisnih centara, kontrolora i popisivača
- obavještava stanovništvo na svom području o Popisu
- preuzima popisne obrasce i ostali pribor i raspoređuje popisnim centrima na svom području
- osigurava prostor za poduku kontrolora i rad popisnih centara na svom području
- nadzire rad voditelja popisnih centara
- izrađuje prve rezultate Popisa za područje ispostave prema uputama Državnog zavoda za statistiku
- obavlja i druge poslove u vezi s Popisom.

Članak 36.

U popisnim centrima obavljaju se sljedeći poslovi:

- poduka popisivača
- preuzimanje popisnih obrazaca i ostalog popisnog materijala od Povjerenstava ispostava
- raspoređivanje popisivača po popisnim krugovima
- sastanci kontrolora s popisivačima
- dežurstva za popisivanje prema članku 9. stavku 2. ovog Zakona
- kontrola popisne građe
- zaprimanje popisne građe od popisivača
- izrada prvih rezultata Popisa za područje popisnog centra prema uputama Državnog zavoda za statistiku
- ostali poslovi u vezi s Popisom.

Članak 37.

Državni zavod za statistiku objavit će prve rezultate Popisa do 30. lipnja 2011., a konačne rezultate Popisa prema programima publiciranja i kalendarima objavljivanja statističkih podataka Državnog zavoda za statistiku.

S obzirom na metodologiju Popisa utvrđenu ovim Zakonom službeni rezultati popisa stanovništva nisu osnova za uspoređivanje s drugim državnim evidencijama koje se vode o osobnim statusima građana.

Članak 38.

Svi sudionici Popisa: popisivači, kontrolori, instruktori i koordinatori, voditelji popisnih centara, članovi Popisnog povjerenstva županije odnosno Grada Zagreba i Povjerenstva ispostava, moraju

usvojiti odgovarajući dio Metodologije na poduci čije trajanje i sadržaj utvrđuje Državni zavod za statistiku.

V. FINANCIRANJE POPISA

Članak 39.

Sredstva za financiranje pripreme, organizacije i provedbe Popisa, obrade i objavljivanja rezultata Popisa osiguravaju se u Državnom proračunu za 2010., 2011. i 2012. godinu.

Članak 40.

Sredstva za financiranje poslova Državne geodetske uprave, navedenih u članku 21. i 22. ovog Zakona, iznose 13.500.000,00 kuna i osiguravaju se za glavu 07525 Državna geodetska uprava i raspoređuju na:

2010. godinu u iznosu od 10.000.000,00 kuna

2011. godinu u iznosu od 3.500.000,00 kuna.

Članak 41.

Sredstva za financiranje poslova Državnog zavoda za statistiku u Popisu, osim sredstava iz članka 40. ovog Zakona, iznose 161.417.000,00 kuna i raspoređuju se na:

2010. godinu u iznosu od 2.120.000,00 kuna

2011. godinu u iznosu od 146.079.000,00 kuna

2012. godinu u iznosu od 13.218.000,00 kuna.

Članak 42.

Za obavljanje poslova na Popisu popisivačima i kontrolorima pripada naknada koja se ne smatra primitkom tih osoba od kojeg se utvrđuje dohodak prema Zakonu o porezu na dohodak.

Članak 43.

Sredstva za organizaciju i provođenje Popisa u županijama i Gradu Zagrebu raspoređuje ravnatelj Državnog zavoda za statistiku prema udjelu procijenjenog broja jedinica popisa pojedine županije i Grada Zagreba u ukupnom broju procijenjenih jedinica Popisa.

Do završetka Popisa 75% sredstava iz stavka 1. ovog članka doznačit će se Povjerenstvu iz članka 31. ovog Zakona, preko županija i Grada Zagreba.

Preostali dio od 25% sredstava iz stavka 1. ovog članka koristit će se za korekciju doznačenih sredstava prema stvarno utvrđenom broju popisanih jedinica prema prvim rezultatima Popisa.

Sredstva prema konačnom obračunu doznačit će se Povjerenstvu iz članka 31. ovog Zakona do 15. srpnja 2011.

Isplatu finansijskih sredstava doznačenih Povjerenstvu odobravaju predsjednik Povjerenstva i koordinator Državnog zavoda za statistiku.

Za zakonito i namjensko korištenje sredstava Povjerenstva odgovorni su predsjednik Povjerenstva i koordinator Državnog zavoda za statistiku.

Članak 44.

Sredstva za financiranje poslova Popisa moraju se upotrebljavati namjenski i racionalno.

Državna geodetska uprava podnijet će Hrvatskom saboru izvješće o obavljenim poslovima i utrošenim sredstvima iz članka 40. ovog Zakona do 30. travnja 2011.

Povjerenstvo iz članka 31. ovog Zakona podnijet će izvješće o utrošenim sredstvima ravnatelju Državnog zavoda za statistiku do 30. rujna 2011.

Državni zavod za statistiku podnosit će izvješća Hrvatskom saboru o obavljenim poslovima i sredstvima utrošenima za Popis u prethodnoj godini do 30. lipnja tekuće godine, a konačno izvješće i obračun do 30. lipnja 2013.

VI. KAZNENE ODREDBE

Članak 45.

Novčanom kaznom od 300,00 do 800,00 kuna kaznit će se za prekršaj:

1. osoba koja odbije dati podatke koje od nje traži popisivač ili druga ovlaštena osoba za Popis ili ako da netočne ili nepotpune podatke
2. osoba koja se ne odazove na pisanu obavijest popisivača u skladu sa člankom 9. stavkom 2. ovog Zakona.

Članak 46.

Novčanom kaznom od 4.000,00 do 20.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj:

1. popisivač ili druga osoba ovlaštena za Popis ako u Popisnicu ili Upitnik za kućanstvo i stan unosi podatke različite od iskaza osobe obuhvaćene Popisom
2. popisivači i ostale osobe koje sudjeluju u Popisu ako se ne pridržavaju odredaba Zakona o službenoj statistici koje se odnose na zaštitu i povjerljivost statističkih podataka
3. popisivači i ostale osobe koje sudjeluju u Popisu ako ne postupaju u skladu s odredbama članka 10. stavka 2. ovog Zakona.

Članak 47.

Novčanom kaznom od 4.000,00 do 20.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj:

1. osoba koja objavi individualne podatke dobivene od osoba iz članka 10. ovog Zakona.
2. osoba koja ne postupi u skladu s naputkom iz članka 50. ovog Zakona.

VII. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 48.

Naputak iz članka 29. stavka 1. ovog Zakona ravnatelj Državnog zavoda za statistiku dužan je donijeti u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona.

Članak 49.

Uništavanje osnovne popisne građe obavlja se nakon završetka unosa popisnih podataka na računalni medij, obavljenih kontrola, odnosno osnovne faze obrade Popisa i izlučivanja dijela popisne građe za Hrvatski državni arhiv na temelju naputka ravnatelja Državnog zavoda za statistiku.

Ravnatelj Državnog zavoda za statistiku donijet će naputak iz stavka 1. ovog članka u roku od 6 mjeseci od dana stupanja na snagu ovog Zakona.

Članak 50.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u Narodnim novinama.

OBRAZLOŽENJE

Konačni prijedlog Zakona o Popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine (u dalnjem tekstu: Zakon) podijeljen je u sedam poglavlja.

I. OPĆE ODREDBE (članci 1. – 9.)

Odredbama ovog poglavlja Zakona određuje se: sadržaj Zakona i korištenje jezičnog standarda o načelu ravnopravnosti spolova (članak 1.); definicije jedinica Popisa - stanovništvo, kućanstvo i stan (članak 2.); razdoblje u kojem će se provesti Popis i utvrđuje se točan vremenski presjek odnosno kritični trenutak Popisa, te provedba Kontrolnog popisa radi ocjenjivanja obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih Popisom (članak 3.); jedinice koje će se obuhvatiti Popisom (članak 4.); jedinice koje po načelu recipročnosti neće biti popisivane (članak 5.); navodi se tko popisuje jedinice popisa, da osobe koje popisuju moraju imati ovlaštenje za Popis od strane Državnog zavoda za statistiku, te se navode nazivi upitnika na kojima će se prikupljati podaci (članak 6.); obveza davanja točnih i potpunih odgovora od strane osoba koje daju podatke, kao i sloboda izjašnjavanja o nacionalnoj i vjerskoj pripadnosti (članak 7.); službeni jezik i pismo koji će se koristiti u obrascima, pravo nacionalnih manjina da dobiju na uvid ogledne primjerke obrazaca na jeziku i pismu nacionalne manjine kojoj pripadaju, a koje proizlazi iz odredaba Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (članak 8.); predviđa se način na koji će se prikupiti podaci o odsutnim osobama koje se moraju obuhvatiti Popisom te o osobama koje se u vrijeme popisivanja ne zateknu kod kuće (članak 9.).

II. POVJERLJIVOST PODATAKA POPISA (članci 10. i 11.)

Odredbama ovog poglavlja Zakona utvrđuje se: obveza popisivača i drugih osoba koje sudjeluju u Popisu da podatke prikupljene Popisom, a koji se odnose na obiteljske, osobne ili imovinske prilike osoba koje se popisuju, moraju trajno čuvati kao službenu tajnu. Time se želi pridonijeti povjerenju i sigurnosti kod osoba koje su obuhvaćene Popisom (članak 10.):

Na zaštitu i povjerljivost individualnih statističkih podataka prikupljenih Popisom primjenjuju se odredbe Zakona o službenoj statistici (članak 11.).

Osobe koje prikupljaju i obrađuju podatke ne smiju se koristiti individualnim statističkim podacima za koje saznaju u obavljanju poslova službene statistike niti za vlastite potrebe niti za obavljanje poslova za drugoga. Ta obveza traje i nakon prestanka obavljanja poslova službene statistike.

Odredbe Zakona o službenoj statistici primjenjuju se od trenutka kad ih izvještajna jedinica stavi na raspolaganje nositeljima službene statistike.

Temeljna načela službene statistike su statistička povjerljivost, koja podrazumijeva zaštitu statističkih podataka koji se odnose na individualnu jedinicu i nezakonito objavljivanje prikupljenih statističkih podataka te načelo korištenja individualnih podataka u isključivo statističke svrhe, što znači da statistički podaci prikupljeni provođenjem statističkih aktivnosti ne mogu biti podloga utvrđivanja bilo kakvih prava i obveza izvještajnih jedinica.

Individualni statistički podaci se iskazuju u zbirnom (agregiranom) obliku.

III. SADRŽAJ POPISA (članci 12. – 15.)

U navedenim odredbama poimeničnim navođenjem obilježja utvrđuju se podaci koji će se prikupiti o stanovništvu (članak 12.), kućanstvima (članak 13.) te stanovima i ostalim stambenim jedinicama (članak 14.).

Osim navedenoga, člankom 15. utvrđuje se koje osobe neće biti uključene u ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske. U skladu sa Zakonom o službenoj statistici u izvršavanju međunarodnih obveza nositelji službene statistike moraju ostvarivati usporedivost s ostalim zemljama, poštivati i primjenjivati međunarodne standarde te aktivno sudjelovati u razvoju službene statistike na međunarodnoj razini.

IV. ORGANIZACIJA POPISA (članci 16. – 38.)

Državni zavod za statistiku određuje se stručnim organizatorom Popisa, koji provodi prema Metodologiji kojom se uređuje priprema, organizacija, provedba i obrada podataka Popisa. Metodologiju izrađuje Državni zavod za statistiku uz konzultacije s važnijim korisnicima popisnih rezultata. Ujedno se utvrđuje i Metodologija po kojoj će se provoditi Kontrolni popis i obveza ravnatelja da osim metodologija doneše i Program publiciranja i Kalendar objavljivanja statističkih podataka (članci 16. i 17.).

Odredbom članka 18. utvrđuje se da će ravnatelj Državnog zavoda za statistiku, radi ispravne primjene Metodologije, imenovati koordinatora za područje pojedine županije odnosno Grada Zagreba, instruktore za područje pojedine ispostave i kontrolore za područje popisnih centara.

Odredbom članka 19. taksativno se navode obveze Državnog zavoda za statistiku koje se odnose na provedbu Popisa.

U suradnji s Državnim zavodom za statistiku, a u okviru svog djelokruga rada, u pripremi, organizaciji i provedbi Popisa sudjeluju Državna geodetska uprava, Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo obrane i Ministarstvo pravosuđa (članak 20.).

Odredbama članaka 21. – 23. određuje se da će Državna geodetska uprava putem povjerenstva sastavljenog od službenika Središnjeg ureda Državne geodetske uprave, njezinih područnih ureda za katastar i tijela nadležnog za katastarske i geodetske poslove Grada Zagreba izraditi tehničku dokumentaciju za provedbu Popisa te će ih pravodobno predati Državnom zavodu za statistiku, popisnim povjerenstvima županija, odnosno Grada Zagreba.

Radi ažurnosti navedene tehničke dokumentacije pri provedbi Popisa, Zakonom se određuje moratorij od 1. siječnja do 15. svibnja 2011. na mijenjanje naziva, granica i područja županija, gradova i općina, naselja, jedinica mjesne samouprave, statističkih i popisnih krugova, odnosno izmjenu kućnih brojeva (članak 24.).

Odredbama članaka 25. – 28. propisana je nadležnost Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija, Ministarstva unutarnjih poslova, Ministarstva obrane i Ministarstva pravosuđa u provedbi popisa osoba koje su odsutne iz svog prebivališta bilo u zemlji ili inozemstvu ili su smještene u vojnim i policijskim objektima ili se nalaze na izdržavanju kazne.

Da bi provedba popisivanja navedenih osoba bila točna i potpuna, određuje se da ravnatelj Državnog zavoda za statistiku, uz suglasnost nadležnih ministara, doneše naputak kojim će se utvrditi način provedbe Popisa u navedenim ministarstvima (članak 29.).

Radi pripreme, organizacije i provedbe Popisa utvrđuje se osnivanje popisnih tijela/povjerenstava, broj članova, nadležnost, područje za koje se osniva pojedino tijelo/povjerenstvo, osobe koje se nalaze na čelu i koje sudjeluju u radu navedenih tijela/predstavništava (članci 30. – 36.).

Odredbom članka 37. određuje se vrijeme objave prvih i konačnih rezultata Popisa u skladu s Programom publiciranja i Kalendarom objavljivanja statističkih podataka te da, s obzirom na metodologiju Popisa utvrđenu ovim Zakonom, službeni rezultati popisa stanovništva nisu osnova za uspoređivanje s drugim državnim evidencijama koje se vode o osobnim statusima građana.

Odredbom članka 38. propisuje se dužnost svih sudionika u Popisu da budu nazočni poduci i usvoje Metodologiju Popisa. Državni zavod za statistiku određuje sadržaj i trajanje poduke.

V. FINANCIRANJE POPISA (članci 39. – 44.)

Odredbama ovog poglavlja Zakona utvrđuje se: da se sredstva za financiranje pripreme, organizacije, provedbe Popisa te obrade i objavljivanja rezultata Popisa osiguravaju u Državnom proračunu za 2010. 2011. i 2012.; iznos sredstava za financiranje Državne geodetske uprave i Državnog zavoda za statistiku; da se naknada popisivačima i kontrolorima ne smatra primitkom od kojeg se utvrđuje dohodak prema Zakonu o porezu na dohodak, način raspodjele sredstava; odgovornost za zakonito korištenje sredstava; te podnošenje izvješća Hrvatskom saboru o sredstvima utrošenim za Popis.

VI. KAZNENE ODREDBE (članci 45. – 47.)

Ovim odredbama utvrđuju se povrede koje predstavljaju prekršaje i određuju se novčane kazne za te prekršaje. Povrede se odnose na odbijanje davanja podataka odnosno davanja netočnih i nepotpunih podataka popisivaču ili osobi ovlaštenoj za Popis, neodazivanje na obavijest o dužnosti davanja podataka u slučaju kad popisivač ne zatekne osobu u vrijeme popisivanja, unošenje u popisne obrasce netočnih podataka, nepridržavanje odredaba Zakona o službenoj statistici koje se odnose na zaštitu i povjerljivost statističkih podataka te nepostupanje u skladu s naputkom o načinu uništavanja osnovne popisne građe.

VII. ZAVRŠNE ODREDBE (članci 48. – 50.)

Navedenim odredbama utvrđuje se vrijeme donošenja naputaka te stupanje na snagu ovog Zakona.

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI (NACRTA) PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM
STEČEVINOM EUROPSKE UNIJE I PRAVNIM AKTIMA VIJEĆA EUROPE**

1. Tijelo državne uprave – stručni nositelj izrade (nacrt) prijedloga propisa

Državni zavod za statistiku

2. Naziv (nacrt) prijedloga propisa

Nacrt prijedloga Zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj u 2011., s konačnim prijedlogom Zakona

3. Usklađenost (nacrt) prijedloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica i Republike Hrvatske

a) odredba Sporazuma koja se odnosi na normativni sadržaj (nacrt) prijedloga propisa

Članak 69. Sporazuma i članak 83. Sporazuma – Suradnja na području statistike

Potpuno usklađeno.

b) prijelazni rok za usklađivanje zakonodavstva prema odredbama Sporazuma

Potpuno usklađeno.

c) u kojoj se mjeri (nacrtom) prijedloga propisa ispunjavanju obveze koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma

Ispunjava u potpunosti.

d) razlozi za djelomično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obveza koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma

e) veza s Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine za 2010.

Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine za 2010., 3.18. Statistika, rok IV. tromjesečje 2010.

4. Usklađenost (nacrt) prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe

a) odredbe primarnih izvora prava EU

Lisabonski ugovor – dio VII. Opće i konačne odredbe, članak 338. stavak 2.

Potpuno usklađeno.

b) odredbe sekundarnih izvora prava EU

U izradi definicije ukupnog stanovništva Republike Hrvatske korištene su:

1. Uredba 763/2008 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o popisima stanovništva i stanova (*Regulation (EC) No 763/2008 of the European Parliament and*

of the Council of 9 July 2008 on Population and Housing Censuses).

2. Uredba 862/2007 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o statistici migracija i međunarodne zaštite (*Regulation (EC) No 862/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 July 2007 on Community statistics on migration and international protection and repealing Council Regulation (EEC) No 311/76 on the compilation of statistics on foreign workers*).

Potpuno usklađeno.

c) ostali izvor

1. Uredba 862/2007 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o statistici migracija i međunarodne zaštite (*Regulation (EC) No 862/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 July 2007 on Community statistics on migration and international protection and repealing Council Regulation (EEC) No 311/76 on the compilation of statistics on foreign workers*).

2. Za Popis 2011. su relevantne Preporuke Konferencije europskih statističara za popise stanovništva i stanova 2010. godine, pripremljene u suradnji s Ekonomskom komisijom UN-a za Evropu i Statističkim uredom Europskih zajednica - Eurostatom ("Conference of European Statisticians Recommendations for the 2010 Censuses of Population and Housing" prepared in cooperation with the United Nations Economic Commission for Europe and the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT), New York and Geneva, 2006). Preporuke su korištene kao temelj za izradu Popisnog programa Europske unije za popise stanovništva i stanova 2011.

3. Načela i preporuke Ujedinjenih naroda za popise stanovništva i stanova (*Principles and Recommendations for Population and Housing Census, Revision 2, United Nations, New York, 2008*).

d) pravni akti Vijeća Europe

e) razlozi za djelomičnu usklađenost odnosno neusklađenost

f) rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti (nacrta) prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe

5. jesu li gore navedeni izvori prava EU, odnosno pravni akti Vijeća Europe, prevедeni na hrvatski jezik?

Da.

6. Je li (nacrt) prijedloga propisa prevoden na neki službeni jezik EU?

Ne.

7. Sudjelovanje konzultanata u izradi (nacrta) prijedloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti

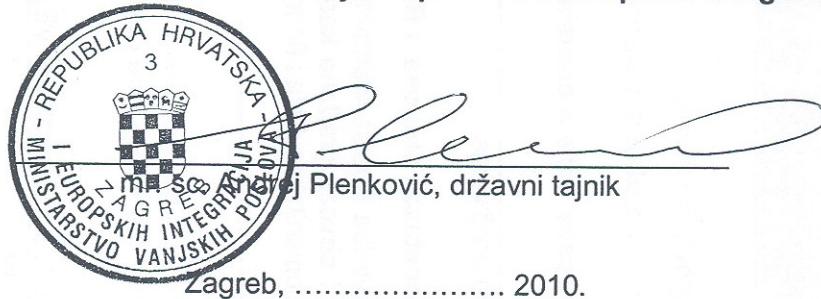
Ne.

8. Prijedlog za izradu pročišćenog teksta propisa

Potpis koordinatora za Europsku uniju tijela državne uprave stručnog nositelja, datum i pečat:



Potpis državnog tajnika Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija, datum i pečat:



USPOREĐNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA

**USPOREĐNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA EU / PRAVNOG AKTAVIJEĆA EUROPE S (NACRTOM) PRIJEDLOGA
PROPISA**

1. Naziv propisa EU / pravnog akta VE te predmet i cilj njegova uređivanja:
Regulation (EC) No 763/2008 of the European Parliament and of the Council of 9 July 2008 on population and housing censuses

Uredba 763/2008 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o popisima stanovništva i stanova

2. Naziv (nacrt) prijedloga propisa te predmet i cilj njegova uređivanja:

Nacrt prijedloga Zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj u 2011.

Zakonom se uređuje sadržaj, priprema, organizacija i provedba Popisa stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj 2011. godine, obveze državnih i drugih tijela uključenih u Popis, prava i obvezе građana kao davatelja popisnih podataka, te sudionika u provedbi Popisa i obradi podataka nakon provedenog Popisa, objavljanje popisnih rezultata i financiranje Popisa.

3. Usklađenost s primarnim izvorom prava EU:

Ugovor o osnivanju Europske unije i Ugovor o funkcioniranju Europske Unije objavljen u Službenom glasilu Europske unije broj 2008/C 115 od 9. svibnja 2008. godine (OJ C 115/2008), dio VII – Opće i konačne odredbe članak 338. stavak 2.

Potpuno usklađeno

4. Usklađenost s propisom (sekundarnim izvorom prava) EU / pravnim aktom VE	a)	b)	c)	d)	e)
Odredbe i zahtjevi propisa EU (članak, stavak, točka) / pravnog akta VE	Odredbe (nacrt) prijedloga propisa (glava, odjeljak, članak, stavak, točka itd.)	Usklađenost odredbe (nacrt) prijedloga propisa s odredbom propisa EU / pravnog akta VE (uskiđeno, djelomično uskiđeno, neuskiđeno)	Razlozi za djelomičnu usklađenost ili neusklađenost	Predviđeni datum za postizanje potpune usklađenosti	

Uredba 763/2008 Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije o popisima stanovništva i stanova	Nacrt prijedloga zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj u 2011.	
Članak 1. Opisuje cilj Uredbe o potrebi prikupljanja sveobuhvatnih podataka o stanovništvu i stanovima u desetogodišnjoj periodici	Nema odgovarajućih odredbi	U preambuli Nacrtu prijedloga zakona navedena je desetogodišnja periodika popisa stanovništva u Republici Hrvatskoj
Članak 2. Utvrđene definicije za stanovništvo, kućanstva, stanove i zgrade i uobičajeno mjesto stanovnika, referentni period, nacionalna i regionalna razina prikupljanja podataka i sadržaj podataka o stanovništvu, kućanstvu i stanovima.	Članak 2. U smislu ovog Zakona pod stanovništvom se podrazumijevaju osobe koje su državljani Republike Hrvatske, strani državljani i osobe bez državljanstva koji imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj, bez obzira na to da li se u vrijeme Popisa nalaze u Republici Hrvatskoj ili inozemstvu, te osobe koje u kritičnom trenutku Popisa imaju boravište u Republici Hrvatskoj.	Usklađeno U smislu ovoga Zakona kućanstvo je svaka obiteljska ili druga zajednica osoba koje zajedno stanuju i troše svoje prihode za podmirenje osnovnih životnih potreba (stanovanje, prehrana i sl.), odnosno osoba koja u naseљu popisa živi sama i nema kućanstvo u drugom naseљu Republike Hrvatske ili inozemstvu (samačko kućanstvo). Kućanstvom se smatra i tzv.

	<p>institucionalno kućanstvo, tj. kućanstvo sastavljeno od osoba koje žive u ustanovama za trajno zbrinjavanje djece i odraslih, u bolnicama za trajni smještaj neizlječivih bolesnika, samostanima, objektima vojske, policije, pravosuđa, kampovima za smještaj izbjeglica i prognanika i sl.</p> <p>U smislu ovoga Zakona stan je građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba s odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, smočnica, predсобље, kupaonica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija, i ima svoj poseban ulaz.</p> <p>U preambuli Nacrtu prijedloga dana je definicija stanovanja: „ubičajeni mjesto stanovanja smatra se ono mjesto (naselje) u kojem osoba živi i gdje provodi većinu svog dnevnog/noćnog odmora, bez obzira na to je li u tom naselju prijavljena, i bez obzira na kratkotrajnu odsutnost iz tog naselja (npr. zbog odlaska na odmor, putovanje, liječenje, u posjet i sl.).</p> <p>Sukladno definiciji ubičajenog mesta stanovanja, u ukupan broj stanovnika trebaju ući:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) osobe koje uoči kritičnog trenutka popisa žive neprekidno u svom ubičajenom mjestu
--	---

- b) stanovanja barem 12 mjeseci
mjeseci uoči kritičnog trenutka
popisa došle u svoje uobičajeno
mjesto stanovanja s namjerom
da u njemu ostanu barem
godinu dana.“

Članak 3.

U Republici Hrvatskoj Popis će se provesti u razdoblju od 1. do 28. travnja 2011. godine, prema stanju na dan 31. ožujka 2011. godine u 24:00 sata, što se smatra kritičnim trenutkom Popisa.

Članak 4.

Popisom će se obuhvatiti sljedeće jedinice popisa:

- 1) stanovnici,
- 2) kućanstva osoba iz točke 1. ovog članka,
- 3) stanovi i ostale stambene jedinice koje nisu stanovi prema definiciji stana iz članka 2. ovog Zakona, ali se u vrijeme Popisa koriste za stanovanje.

Članak 12.

Popisom osoba iz članka 4. točke 1. ovoga Zakona prikupit će se sljedeći podaci: prezime i ime; datum rođenja;

identifikacijski broj osobe (OIB ili MBG ili broj osobne iskaznice); spol; bračno stanje; vrsta zajednice u kojoj osoba živi; broj živorođene djece; prebivalište/boravište; prisutnost u naselju Popisa u trenutku Popisa; razlog odsutnosti/ prisutnosti; vrijeme odsutnosti/ prisutnosti; vrijeme namjere odsutnosti/ prisutnosti; mjesto odsutnosti/mjesto stanovanja; mjesto rođenja; mjesto stanovanja majke u vrijeme rođenja osobe;mjesto iz kojeg se osoba doselila te godina i razlog dosejenja; strana zemlja iz koje se osoba doselila te godina i razlog dosejenja; državljanstvo; narodnost; materinski jezik; vjera; postignuto obrazovanje; pismenost; znanje škole/studija; računalnih operacija; položaj u zaposlenju; zanimanje; djelatnost; položaj u aktivnosti; vrsta mjesta rada; glavni izvori sredstava za život; uzdržavanost osobe i status uzdržavatelja; mjesto rada/školovanja; učestalost vraćanja u naseљje Popisa; sredstvo putovanja na posao/školu; postojanje teškoća u obavljanju svakodnevnih aktivnosti; vrsta teškoće; fizička pokretljivost osobe; uzrok teškoće; korištenje pomoći druge osobe u obavljanju svakodnevnih aktivnosti.

Članak 13.	<p>Popisom kućanstava iz članka 4. točke 2. ovoga Zakona prikupit će se sljedeći podaci:</p> <p>prezime i ime osobe prema kojoj se određuju odnosi članova kućanstva (referentna osoba); srodnicički i obiteljski sastav kućanstva; tip kućanstva; osnova po kojoj kućanstvo koristi stan; posjedovanje osobnog računala; korištenja interneta; površina korištenog poljoprivrednog zemljišta i broj stoke i peradi.</p>	Članak 14.	<p>Popisom stanova i ostalih stambenih jedinica iz članka 4. točke 3. ovoga Zakona prikupit će se sljedeći podaci: vrsta i način korištenja stambene jedinice; vlasništvo stana; površina stana; broj soba u stanu; površina kuhinje; kupaonica i zahod u stanu; vrste instalacija u stanu; način grijanja stana; vrsta energenata; klimatizacija; vrsta zgrade u kojoj se nalazi stan; položaj stana u zgradu; godina izgradnje zgrade u kojoj se nalazi stan.</p>
Članak 3.	Nema odgovarajućih odredbi	Definira sadržaj i razinu podataka koja se dostavlja Eurostat-u	Navedene odredbe predmet su Zakona o službenoj statistici i drugih podzakonskih

			propisa donesenih na temelju Zakona
Članak 4.	Članak 6.	Usklađeno	
Definira način prikupljanja podataka (konvencionalni popis, popis na temelju registara, te kombinacija navedenih načina i uzorka), zaštita podataka i povjerljivost podataka.	<p>Popisne jedinice iz članka 4. ovog Zakona popisuju osobe koje su sposobljene i ovlaštene za provedbu Popisa (u daljnjem tekstu: Popisivači).</p> <p>Članak 9.</p> <p>Podatke o odsutnim osobama koje su obuhvaćene Popisom daje član kućanstva kojem su podaci najviše poznati, a za djecu do petnaest godina jedan od roditelja, usvojitelj ili skrbnik.</p> <p>Ako popisivač u vrijeme popisivanja ne zatekne osobu obuhvaćenu Popisom, a podatke ne može prikupiti na način propisan u stavku 1. ovoga članka, ostavit će osobi pisani obavijest o dužnosti davanja podataka u nadležnom popisnom centru najkasnije do 28. travnja 2011. godine.</p>	<p>Članak 6.</p>	

	<p>podatke prikupljene od pojedinaca koji se odnose na njihove osobne, obiteljske i imovinske prilike.</p>	
	<p>Članak 11.</p> <p>Individualni podaci prikupljeni Popisom za potrebe službene statistike koriste se isključivo za statističke svrhe.</p> <p>Na zaštitu i povjerljivost individualnih statističkih podataka prikupljenih Popisom primjenjuju se odredbe Zakona o službenoj statistici.</p>	<p>Članak 16.</p> <p>Popis priprema, organizira i provodi Državni zavod za statistiku u suradnji s tijelima određenim ovim Zakonom.</p> <p>Popis se provodi prema Metodologiji kojom se uređuje priprema, organizacija, provedba i obrada podataka Popisa (u nastavku teksta: Metodologija popisa).</p>
		<p>Članak 17.</p> <p>Ravnatelj Državnog zavoda za statistiku donosi metodologije iz članka 16. stavka 2. i 3. ovog Zakona, Program publiciranja i Kalendar objavljivanja statističkih podataka u kojima će se naveduti rezultati Popisa.</p>

članak 5. Definira se prijenos podataka, referentni period, vrijeme dostave podataka Eurostat-u te tehničke specifikacije dostave podataka u elektroničkom obliku	Nema odgovarajućih odredbi		Navedene odredbe predmet su Zakona o službenoj statistici i drugih podzakonskih propisa donesenih na temelju Zakona
Članak 6. ocjena kvalitete podataka, relevantnost, točnost, usporedivost, pravodobnost, pouzdanost.	<p>Članak 3.</p> <p>Neposredno nakon provedenog Popisa provest će se Kontrolni popis na reprezentativnom uzorku popisnih krugova, radi ocjenjivanja obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih Popisom.</p> <p>Članak 16.</p> <p>Kontrolni popis iz članka 3. stavka 2. ovoga Zakona provodi se prema Metodologiji za kontrolu obuhvata i kvalitete podataka prikupljenih Popisom.</p>	Uskladeno	
Članak 7. Definira primjenjivanje mjera iz Uredbe koje se odnose na tehničke specifikacije, raščlanbe modaliteta, modaliteti struktura završnih izvještaja o kvaliteti.	Nema odgovarajućih odredbi		Navedene odredbe predmet su Zakona o službenoj statistici i drugih podzakonskih propisa donesenih na temelju Zakona
Članak 8. Uskladenost s ostalim izvorima prava EU			Stupanjem RH u punopravno članstvo u EZ

Članak 9. definira vrijeme stupanje na snagu	Članak 50. Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.	Usklađeno